

32002D0970

L 342/1

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

17.12.2002

ROZHODNUTIE RADY
z 18. novembra 2002,
ktoré sa týka uzavretia medzinárodnej dohody o kakau 2001 v mene Európskeho spoločenstva
(2002/970/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

ROZHODLA TAKTO:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,
najmä na jej článok 133 v spojitosti s článkom 300 ods. 2,

Článok 1

so zreteľom na návrh Komisie,

Medzinárodná dohoda o kakau 2001 sa týmto schvaľuje v mene Európskeho spoločenstva.

keďže:

Znenie dohody je pripojené k tomuto rozhodnutiu.

(1) dňa 2. marca 2001 vyjednávací konferencia UNCTAD (Konferencia OSN o obchode a rozvoji) formálne schválila prostredníctvom rozhodnutia znenie medzinárodnej dohody o kakau 2001;

Článok 2

(2) táto nová dohoda bola vyjednaná ako náhrada za rozšírenú medzinárodnú dohodu o kakau 1993, ktorá ostáva v účinnosti najneskôr do 30. septembra 2003;

Predseda Rady sa týmto oprávňuje poveriť osobu splnomocnenú v mene spoločenstva podpísať túto dohodu a uložiť schvaľovaciu listinu.

(3) medzinárodná dohoda o kakau 2001 je otvorená na podpísanie a uloženie ratifikačných, akceptačných alebo schvaľovacích listín;

V Bruseli 18. novembra 2002

(4) spoločenstvo je členom rozšírenej medzinárodnej dohody z roku 1993 a je preto v jeho záujme schváliť dohodu, ktorá má v nej pokračovanie,

Za Radu

predseda

P. S. MØLLER